



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



World Arabic Language Day

المملكة العربية السعودية تحتفل باليوم
العالمي للغة العربية

Suudi Arabistan Krallığı

“Dünya Arapça Günü” Programı Düzenliyor

**İstanbul Üniversitesi işbirliğiyle
düzenlenecek programı
onurlandırmanızı rica ederiz.**

Yer

İstanbul Üniversitesi
Edebiyat Fakültesi Kurul Odası

Tarih

18 Aralık 2013

Saat

10:00-16:00

**Program çerçevesinde sempozyum ve
öğrenciler arası Arapça şiir yarışması
düzenlenecektir.**

Arapça Şiir Yarışması

Yarışmaya katılmak isteyen öğrencilerin, aşağıdaki iki şiiirden birini seçerek yarışmada ezbere okumaları gerekmektedir.

Email: asmk1388@yahoo.com

Yarışmada İlk 10'a girenlere 500'er TL ödöl verilecektir.

Katılımcıların 18 Aralık 2013 tarihinde saat 09.30'da İstanbul Üniversitesi Edebiyat Faköltesi Kurul Odası'nda olmaları gerekmektedir.



وزارة التعليم العالي – الملحقة الثقافية السعودية بأقرة

SUUDİ ARABİSTAN YÜKSEK ÖĞRETİM

BAKANLIĞI

KÜLTÜR ATAŞELİĞİ ANKARA

بالتعاون مع جامعة اسطنبول

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ

İŞBİRLİĞİYLE

أَيُّهَا الْحُبُّ أَنْتَ سِرُّ بَلَائِي

لابي القاسم الشابي

أَيُّهَا الْحُبُّ أَنْتَ سِرُّ بَلَائِي

وَهُمُومِي، وَرَوْعَتِي، وَعَنَائِي

وَنُحُولِي، وَأَذْمُعِي، وَعَذَابِي

وَسُقَامِي، وَلَوْعَتِي، وَشَقَائِي

أَيُّهَا الْحُبُّ أَنْتَ سِرُّ وُجُودِي

وَحَيَاتِي، وَعِزَّتِي، وَإِبَائِي

وَشُعَاعِي مَا بَيْنَ دَجُورِ دَهْرِي

وَأَلْفِي، وَفُتْرَتِي، وَرَجَائِي

يَا سُلَافَ الْفُؤَادِ! يَا سَمَّ نَفْسِي

فِي حَيَاتِي يَا شِدَّتِي! يَا رَحَائِي!

أَلْهَيْبُ يَنْوَرُ فِي رَوْضَةِ النَّفْسِ،

فِيَطْغَى، أَمْ أَنْتَ نُورُ السَّمَاءِ؟

أَيُّهَا الْحُبُّ قَدْ جَرَعْتُ بِكَ الْحُزْنَ

كُؤُوساً، وَمَا اقْتَنَصْتُ ابْتِغَائِي

فَبِحَقِّ الْجَمَالِ، يَا أَيُّهَا الْحُبُّ

حَنَائِكَ بِي! وَهَوْنِ بَلَائِي

لَيْتَ شِعْرِي! يَا أَيُّهَا الْحُبُّ، قُلْ لِي:

مِنْ ظَلَامِ خُلِقْتَ، أَمْ مِنْ ضِيَاءِ؟

زهير بن أبي سلمى

سَمِئْتُ تَكَالِيفَ الْحَيَاةِ

وَمَنْ يَعِشْ ثَمَانِينَ حَوْلًا لَا أَبَا لَكَ يَسْأَمُ ،

وَأَعْلَمَ مَا فِي الْيَوْمِ ، وَالْأَمْسِ قَبْلَهُ ،

وَلَكِنِّي عَنْ عِلْمِ مَا فِي غَدٍ عَمِ ،

رَأَيْتُ الْمَنَايَا خَبَطَ عَشَوَاءَ

مَنْ نُصِبَ ثُمْنُهُ ، وَمَنْ تُحْطَىٰ يُعَمَّرَ فِيهِمْ

وَمَنْ لَمْ يُصَانِعْ فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ

يُضَرَّسَ بِأَنْيَابٍ وَيُوطَأَ بِمَنْسِمِ ،

وَمَنْ يَجْعَلِ الْمَعْرُوفَ مِنْ دُونِ عِرْضِهِ يَفِرَّهُ

وَمَنْ لَا يَتَّقِ الشَّتْمَ يُشْتَمِ ،

وَمَنْ يَكُ ذَا فَضْلٍ ، فَيَنْخَلِ بِفَضْلِهِ عَلَى قَوْمِهِ

يُسْتَعْنُ عَنْهُ وَ يُذَمِّمِ ،

وَمَنْ يُوفِ لَا يُذَمِّمِ ، وَمَنْ يُهْدِ قَلْبُهُ إِلَى مُطْمَئِنَّ الرِّ

لَا يَتَجَمَّعِمِ ،

وَمَنْ هَابَ أَسْبَابَ الْمَنَايَا ، يَنْلَنُهُ

وَإِنْ يَرْقَ أَسْبَابَ السَّمَاءِ بِسَلَمِ

وَمَنْ يَجْعَلِ الْمَعْرُوفَ فِي غَيْرِ أَهْلِهِ

يَكُنْ حَمْدُهُ ذَمًّا عَلَيْهِ وَ يَنْدَمِ

وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الرُّجَاجِ

فَإِنَّهُ يُطِيعُ الْعَوَالِي رُكِبَتْ كُلُّ هَذَمِ